



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/457

28 August 1987

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH/
FRENCH/RUSSIAN

Сорок вторая сессия
Пункт 64а предварительной повестки дня*

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Региональное разоружение

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	3
II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СЕКРЕТАРИАТА	3
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНСТИТУТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ ПРОБЛЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ	5
IV. ОТВЕТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ	8
Бельгия (от имени государств - членов Европейского сообщества)	8
Болгария	10
Соединенные Штаты Америки	12
Венгрия	13

* A/42/150.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Мексика	14
Польша	16
Германская Демократическая Республика	18
Союз Советских Социалистических Республик	23

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 12 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 39/63 F о региональном разоружении, постановляющая часть которой гласит:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии очередной доклад об осуществлении резолюций 37/100 F и 38/73 J;

2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Региональное разоружение: доклад Генерального секретаря".

2. В соответствии с положениями резолюций 37/100 F от 13 декабря 1982 года и 38/73 J от 15 декабря 1983 года информация о деятельности Департамента по вопросам разоружения и Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения приводится в разделах II и III настоящего доклада. Кроме того, 5 января 1987 года Генеральный секретарь направил вербальную ноту всем государствам-членам с просьбой представить информацию, касающуюся осуществления вышеупомянутых резолюций. На данный момент ответы Генеральному секретарю представили Бельгия, Болгария, Соединенные Штаты Америки, Венгрия, Мексика, Польша, Германская Демократическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик. Эти ответы приводятся в разделе IV настоящего доклада.

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СЕКРЕТАРИАТА

3. За период, рассматриваемый в настоящем документе, Секретариат, в частности, осуществил следующие мероприятия, которые касаются положений резолюции 38/73 Генеральной Ассамблеи о региональном подходе к разоружению:

а) по приглашению египетского правительства Департамент по вопросам разоружения организовал в рамках мероприятий Всемирной кампании за разоружение проведение региональной конференции, которая состоялась в Каире (Египет) 9-14 февраля 1985 года. В ходе этой конференции, в которой приняли участие представители 26 африканских стран, как и на предыдущих конференциях, которые проводились в различных частях мира, были рассмотрены представляющие общий интерес вопросы разоружения и вопросы, непосредственно касающиеся региона, где проводилась конференция, такие, как осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке и разоружение и развитие в африканском контексте;

б) по приглашению шведского правительства в Йёнчёпинге (Швеция) 15-19 апреля 1985 года была проведена субрегиональная конференция стран Северной Европы. В ходе этой конференции, в которой приняли участие 54 представителя из соответствующих стран, был рассмотрен, в частности, вопрос о мерах, необходимых для укрепления доверия и безопасности, и разоружении в Европе;

с) в сотрудничестве с секретариатом Организации африканского единства и совместно с Департаментом по вопросам разоружения и Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в Ломе (Того) 11-12 августа 1985 года было проведено совещание специалистов по вопросам безопасности, разоружения и развития. В ходе этого совещания, в котором приняли участие свыше 70 экспертов из различных африканских стран, были рассмотрены, в частности, организационные меры, направленные на содействие в достижении целей в области безопасности, разоружения и развития в Африке;

d) Департамент по вопросам разоружения участвовал в организации и работе организованного Межпарламентским союзом коллоквиума по вопросам разоружения в области обычных вооружений, состоявшегося в Мехико 28-31 мая 1985 года. В ходе этого коллоквиума, в котором приняли участие около 200 представителей парламентских делегаций из 48 стран, был рассмотрен, среди прочего, вопрос о региональных подходах в области разоружения в связи, в частности, с проходящими в настоящее время в Стокгольме и Вене переговорами, а также вопросы, касающиеся Контадорской группы в Латинской Америке;

e) по приглашению Международного центра Эриче для всемирной лаборатории научной культуры при содействии и финансовой поддержке итальянского правительства и в сотрудничестве с Канадским институтом по проблемам международного мира и безопасности и Департаментом по вопросам разоружения было проведено совещание экспертов на тему "Стратегическая стабильность и взаимная безопасность в 2000 году: пути их достижения и их значение для Организации Объединенных Наций и разоружения", которое состоялось в Эриче (Италия) 25-27 апреля 1986 года. В его работе приняли участие 30 правительственных экспертов из 13 различных стран;

f) в сотрудничестве с секретариатом по проведению Международного года мира (Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности) и по приглашению и при финансовой поддержке советского правительства в Тбилиси (СССР) 19-23 мая 1986 года Департаментом по вопросам разоружения была проведена региональная конференция в рамках Всемирной кампании за разоружение. В работе конференции приняли участие свыше 80 экспертов из Европы и Северной Америки;

g) в соответствии с положениями резолюции 40/151 G от 16 декабря 1985 года в Ломе (Того) в 1986 году был открыт Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке. Более подробная информация, касающаяся учреждений и деятельности Центра, содержится в докладе Генерального секретаря;

h) по случаю Международного года мира 9-11 декабря 1986 года во Флоренции (Италия) был проведен симпозиум по вопросу о глобальной безопасности в XXI веке. Это совещание позволило 14 экспертам высокого уровня изложить свои взгляды перед общественностью, среди которой находились представители правительства Италии, дипломаты, преподаватели университетов, национальные и международные специалисты. Этот семинар был организован совместно Департаментом по вопросам разоружения в рамках Всемирной кампании за разоружение и Форумом по проблемам мира и войны и получил поддержку итальянского правительства, муниципалитета города и Флорентийского университета;

и) по приглашению правительства Китайской Народной Республики в Пекине (Китай) 23–27 марта 1987 года Департаментом по вопросам разоружения в рамках Всемирной кампании за разоружение было организовано проведение региональной конференции для Азии и Тихого океана. На этой конференции около 35 экспертов обсудили, среди прочего, вопросы, касающиеся региональных аспектов разоружения и безопасности;

ж) в сотрудничестве с Советским комитетом защиты мира и при финансовой поддержке Советского Союза в Дагомье (СССР) 8–12 июня 1987 года Департаментом по вопросам разоружения в рамках Всемирной кампании за разоружение было организовано проведение совещания экспертов на тему "После Рейкьявика: планирование на 90-е годы", в котором приняли участие 30 экспертов;

к) кроме того, Департамент по вопросам разоружения в настоящее время изучает возможность проведения, с учетом своих людских и финансовых ресурсов, других совещаний: правительство Туниса изъявило о своем желании выступить в качестве принимающей страны для региональной конференции арабских стран; правительство Советского Союза предложило ранее провести у себя третью специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению – форум, который мог бы заняться рассмотрением вопроса проверки; правительство Перу в связи с созданием Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке предложило провести в Лиме совещание экспертов региона;

л) в соответствии с положениями резолюции 41/60 J от 3 декабря 1986 года Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке был создан в Лиме (Перу) в 1987 году. Более подробная информация, касающаяся создания и деятельности Центра, содержится в докладе Генерального секретаря.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНСТИТУТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ ПРОБЛЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ

4. За рассматриваемый в настоящем докладе период Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в осуществление положений резолюций 37/100 F от 13 декабря 1982 года, 38/73 J от 15 декабря 1983 года и 39/63 F от 12 декабря 1984 года о региональном разоружении были проведены следующие мероприятия:

- а) исследование о ядерном вооружении Израиля;
- б) региональная конференция по безопасности, разоружению и развитию в Африке;
- в) СБСЕ: хельсинкский Заключительный акт;
- г) конференция по безопасности и перспективам разоружения в Европе.

5. Текущие и планируемые проекты включали:

- а) исследование о безопасности государств;

- b) создание базы данных;
- c) исследование о разоружении в Европе, касающемся обычных вооружений.

A. Завершенные проекты

1. Ядерное вооружение Израиля

6. В соответствии с резолюцией 39/147 от 17 декабря 1984 года Институт в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения Секретариата и в консультации с Лигой арабских государств и Организацией африканского единства подготовил доклад, содержащий данные и другую соответствующую информацию о ядерном вооружении Израиля и дальнейших ядерных разработках (A/36/431).

2. Региональная конференция по безопасности, разоружению и развитию в Африке

7. Региональная конференция по безопасности, разоружению и развитию в Африке состоялась в Ломе, Того, 11–15 августа 1985 года. Она проходила в два этапа:

a) в ходе первого этапа 11–12 августа состоялось совещание экспертов, организованное Институтом и Департаментом по вопросам разоружения в сотрудничестве с Организацией африканского единства (ОАЕ);

b) в ходе второго этапа 13–15 августа состоялась региональная конференция на уровне министров, организованная ОАЕ в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения и Институтом.

8. В совещании экспертов приняли участие более 70 экспертов, представляющих африканские научно-исследовательские организации и учебные заведения и другие соответствующие учреждения большинства африканских стран.

9. В повестку дня совещания были включены следующие вопросы:

a) цели безопасности, разоружения и развития и их взаимосвязь;

b) организационные мероприятия по содействию достижению целей безопасности, разоружения и развития в Африке;

c) роль научно-исследовательских организаций и учебных заведений в содействии достижению целей безопасности, разоружения и развития.

3. СБСЕ: хельсинкский Заключительный акт

10. Симпозиум по вопросу оценки хельсинкского Заключительного акта спустя 10 лет после его принятия был организован совместно с Институтом международных исследований для аспирантов 20–21 июня 1985 года в Женеве.

4. Конференция по безопасности и перспективам
разоружения в Европе

11. Международная конференция по безопасности и перспективам разоружения в Европе была организована Институтом при содействии Французского института международных отношений (ИФРИ) в Женеве 16-17 декабря 1985 года. Ее цель заключалась в создании условий для широкого обмена мнениями между представителями научных кругов, дипломатами и государственными должностными лицами и рассмотрении положения в Европе в области безопасности и разоружения после проведения в Женеве 19-21 ноября 1985 года встречи на высшем уровне.

12. Были рассмотрены следующие темы:

а) первое заседание: оценка состояния переговоров по безопасности и разоружению в Европе (Председатель: Тьерри де Монтбриал); доклады представили Любимойе Ачимович, Жак Хантцингер, Джозеф Джоффе, Ричард Н. Перле, Лев Толкунов и Юбер Ведрин; в прениях и с замечаниями, в частности, выступили Майкл Хавард, Сверр Лодгаард и Мирче Никлеазску;

б) второе заседание: новые концептуальные и технологические проблемы: ядерное и космическое оружие (Председатель: Курт Гастейгер); доклады представили Джонатан Элфорд, Франсуа Хайсбург, Юрий Кузнецов и Юджин В. Ростоу; в прениях и с замечаниями, в частности, выступили Пьер Лелуш, Чезаре Мерлини и Макс Эмид;

с) третье заседание: новые концептуальные и технологические проблемы: обычное и химическое оружие (Председатель: Ливиу Бота); доклады представили Йохан Хольст, Джин Клейн, Арнольд Дж. Дж. Умс и Януш Симонидес; в прениях и с замечаниями, в частности, выступили Ричард Р. Бэрт, Юбер Тьерри и Геннадий Воронцов;

д) четвертое заседание: перспективы безопасности и разоружения в Европе (Председатель: Мильян Коматина); доклады представили Олег Т. Богомолов, Эдуард Брюннер, Изабель Ренуар и Конрад Зейтц.

См. также Информационная служба Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, пресс-релиз, ЮНИДИР/16, 10 декабря 1985 года и ЮНИДИР/17, 18 декабря 1985 года.

В. Текущие и планируемые проекты

1. Безопасность государств и снижение уровней вооружений

13. Целью этого проекта, осуществляемого на постоянной основе, является анализ преобладающих концепций и доктрин безопасности в различных странах и различных регионах. В 1985 и 1986 годах были опубликованы исследования о концепциях национальной безопасности Китая, Соединенных Штатов и Советского Союза. Предполагается несколько изменить концептуальную базу этого проекта, а также приступить в 1988 году к исследованию в рамках конкретного региона, который еще предстоит определить.

2. Экспериментальный проект по созданию компьютеризованной базы данных о разоружении

14. В октябре 1986 года в рамках Института было начато осуществление экспериментального проекта по созданию компьютеризованной базы данных о разоружении, который финансируется за счет специального взноса правительства Японии. В первый тематический файл, который будет создан в 1987 году, войдут данные о Сопещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, в частности в том, что касается мер укрепления доверия.

3. Разоружение в Европе, касающееся обычных вооружений

15. Предполагается провести исследование проблемы разоружения в Европе, касающегося обычных вооружений. Это исследование может быть завершено в 1987 году.

16. В связи с вышеупомянутым исследованием предполагается также при поддержке ИФРИ провести конференцию в Париже или Женеве по разоружению в Европе, касающемуся обычных вооружений.

IV. ОТВЕТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ

БЕЛЬГИЯ

(От имени государств - членов Европейского сообщества)

[Подлинный текст на французском языке]
[28 мая 1987 года]

1. Двенадцать государств-членов констатируют, что со времени включения Генеральной Ассамблеей вопроса о региональном разоружении в свою повестку дня эта концепция является объектом растущего числа политических демаршей. Происходит заметный процесс осознания значения этого явления: все большее число стран понимают ту важность, которую может приобрести региональный подход к безопасности и стабильности. Это положительное явление, которое заслуживает поощрения со стороны всех стран.

2. На каждой сессии Генеральной Ассамблеи двенадцать государств-членов проявляют интерес и заявляют о своей поддержке регионального разоружения и его осуществления в различных географических регионах мира.

3. В ходе сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи европейские партнеры проголосовали в поддержку всех резолюций, которые касались регионального разоружения: в частности резолюции 41/59 E о мерах по укреплению доверия и разоружении в области обычных вооружений, резолюции 41/59 M о разоружении в области обычных вооружений на региональном уровне и резолюции 41/59 C и 41/59 G о разоружении, касающемся обычных вооружений.

4. В этом году Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению внесла в свою повестку дня вопрос о разоружении в области обычных вооружений, в котором, несомненно, важное место будет отведено региональному подходу.

5. Региональный подход к разоружению ни в чем не противоречит принципу универсальности Организации Объединенных Наций. Региональный подход может позволить найти прогрессивные и конкретные решения проблем разоружения с учетом особенностей ситуации. Региональные организации призваны сыграть свою роль в этом деле в тесном сотрудничестве со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций.
6. По мнению двенадцати государств-членов, успех регионального подхода предполагает соблюдение некоторых основополагающих принципов, в частности:
- a) консенсуса заинтересованных государств;
 - b) уважения взаимных отношений, которые существуют между соответствующим регионом и остальной частью мира;
 - c) уважения права каждого государства определять условия, необходимые для гарантии своей безопасности, и обеспечивать их в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;
 - d) стремления объединить региональные усилия с предпринимаемыми Организацией Объединенных Наций мерами, имеющими глобальный характер.
7. Параллельно с обсуждением в Генеральной Ассамблее на местах предпринимаются конкретные усилия, направленные на достижение целей, определенных в различных резолюциях. Почти повсюду в мире страны, которых связывает не только их принадлежность к одному региону, но и целый ряд общих особенностей, занимаются разработкой ряда мер, создающих основу для укрепления сотрудничества в области разоружения и безопасности.
8. В этих целях заинтересованные страны стремятся прежде всего создать необходимые условия для установления атмосферы прочного доверия. Такая атмосфера будет существенным образом способствовать укреплению политической и военной стабильности во многих регионах мира.
9. В Европе двенадцать государств-членов предприняли широкие позитивные инициативы, которые состоят в принятии на первом этапе в рамках усилий, направленных на укрепление доверия и безопасности и осуществление разоружения в Европе, мер доверия и безопасности. Конференция по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе – неотъемлемая часть процесса Сопреждения по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) – позволила добиться в Стокгольме принятия ряда конкретных мер, направленных на укрепление доверия и транспарентности в военной области в Европе. Это соглашение укрепляет и значительно расширяет положения и область применения части хельсинкского Заключительного акта 1975 года, посвященной мерам доверия. Двенадцать государств-членов намерены продолжать следовать по намеченному пути, доказательством чего является их участие и вклад в работу текущего совещания в Вене.
10. Двенадцать государств-членов сознают, что решение проблем безопасности и разоружения в конечном счете зависит в весьма значительной степени от положения в том или ином регионе. Каждая конкретная ситуация, характерная для какого-либо региона, требует особого решения, которое не обязательно применимо к другим регионам. Только реалистический подход к вопросам безопасности и разоружения в регионе в состоянии обеспечить конкретные и прочные результаты.

11. Двенадцать государств-членов внимательно следят за событиями в области регионального разоружения в остальной части мира и стремятся поощрять и поддерживать те страны или группы стран, которые хотели бы использовать концепцию регионального разоружения применительно к соответствующей ситуации в их регионе.
12. Именно в этом духе двенадцать государств-членов всегда проявляли большой интерес к усилиям в области регионального разоружения и безопасности в Центральной Америке. Система межамериканской безопасности включает ряд элементов, которые могут рассматриваться в качестве прочной основы для мер в области разоружения на латиноамериканском континенте. Двенадцать государств-членов приветствуют создание Регионального центра по вопросам разоружения в Лиме.
13. В Африке усилия в области разоружения в региональном масштабе продолжают благодаря активной поддержке различных региональных организаций, таких, как Организация африканского единства. В настоящее время в столице Того Ломе находится штаб-квартира Регионального центра по вопросам разоружения в Африке.
14. Другие проекты изучаются в различных регионах мира, в частности на Ближнем Востоке, в Азии, в регионе Индийского океана. Кроме того, по инициативе некоторых стран Латинской Америки (Договор Тлателолко) и южнотихоокеанского региона (Договор Раротонга) были созданы безъядерные зоны.
15. Двенадцать государств-членов напоминают в этой связи, что в ходе процесса создания безъядерных зон, который должен объединить государства данного региона, необходимо будет учитывать особенности каждого региона и уважать принципы и свободы, предусмотренные международным публичным правом.
16. Этот перечень далеко не исчерпывающий и не ограничивается лишь примерами в масштабе континентов. Разумеется, есть примеры и на субрегиональном уровне. Исследование, которое в настоящее время ведется специализированными учреждениями ООН, будет служить источником информации и данных, необходимых для завершения рассмотрения вопроса о том, что касается применения концепции регионального разоружения во всем мире.
17. Кроме того, двенадцать государств-членов отдают себе отчет в том, что ООН призвана сыграть первостепенную роль в деле применения этой концепции. Они надеются, что обстоятельное обсуждение вопроса регионального разоружения в рамках ООН можно еще более расширить, с тем чтобы обогатить арсенал имеющихся идей и предложений.

БОЛГАРИЯ

[Подлинный текст на русском языке]
[13 мая 1987 года]

1. Правительство Народной Республики Болгарии придает большое значение всем конкретным практическим шагам, направленным на устранение ядерной угрозы, обуздание гонки вооружений и разоружение, в первую очередь в ядерной области. Человечество обязано найти правильный ответ на дилемму: разоружение и всестороннее международное сотрудничество на благо всех народов или всеобщая ядерная трагедия.

2. Наряду с усилиями, направленными на достижение разоружения в глобальном плане, Народная Республика Болгария также высоко расценивает и региональные меры разоружения. Они могут сыграть незаменимую роль в укреплении доверия и расширении сотрудничества в данном регионе, и в избегании конфликта, в том числе и на глобальном уровне. Народная Республика Болгария разделяет вывод, высказанный в исследовании ООН по всем аспектам регионального разоружения (A/35/416), о том, что концепция регионального разоружения, хотя никоим образом и не может заменить собой всеобщего и полного разоружения, может явиться эффективным дополнением глобальных мер и важным элементом поэтапного подхода к вопросам всеобщего разоружения.

3. Будучи европейской и балканской страной, Народная Республика Болгария уделяет особое внимание всем инициативам, направленным на укрепление доверия и разоружение в рамках европейского континента и на Балканах. Беспрецедентный уровень ядерного и конвенционального противостояния в Европе и связанная с этим угроза глобальной катастрофы обязывают правительства и народы этого региона сделать все возможное с тем, чтобы снизить напряженность и возродить климат разрядки.

4. Народная Республика Болгария полностью поддерживает инициативы, направленные на создание в Европе зон, свободных от ядерного и химического оружия, и приветствует выраженную Советским Союзом готовность предоставить этим зонам соответствующие гарантии. Европейские народы вправе ожидать подобного конструктивного подхода и от правительства Соединенных Штатов. Народная Республика Болгария, например, рассматривала длившийся более полутора лет советский мораторий на все ядерные взрывы как очень важное проявление политической воли, направленное на укрепление доверия и создание атмосферы, способствующей прогрессу по всем направлениям разоружения. Однако ответных действий на этот шаг не последовало.

5. Болгарское правительство активно проводит политику, направленную на создание на Балканском полуострове зоны, свободной от ядерного и химического оружия, и в любой момент готово приступить к конкретным шагам по ее практической реализации. Болгарское правительство особенно высоко расценивает значение подписанной в сентябре 1986 года Болгаро-греческой декларации о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве, в которой закреплена решимость обоих правительств стремиться к созданию на Балканах зоны, свободной от ядерного оружия.

6. Наряду с приоритетными задачами по устранению угрозы, проистекающей от ядерного, химического и другого оружия массового уничтожения, и учитывая необходимость в комплексном подходе к проблемам разоружения, Народная Республика Болгария прилагает очень серьезные усилия к решению вопросов разоружения в конвенциональной области. В этой связи болгарское правительство приветствует результаты Стокгольмской конференции по мерам укрепления доверия и разоружению в Европе и будет делать все от него зависящее для их неуклонного проведения в жизнь.

7. Ввиду особой необходимости содействовать разоружению на европейском континенте Народная Республика Болгария считает, что теперь государствам - участникам Венской встречи следует перейти к выработке всеохватывающей системы мер по укреплению доверия, безопасности и разоружению в Европе. Проблемы безопасности и разоружения следует рассматривать и решать в рамках общеевропейского процесса. В свете Будапештского обращения государств - участников Варшавского Договора о сокращении обычных вооружений в Европе болгарское правительство поддерживает предложение дополнить мандат Стокгольмской конференции, с тем чтобы на ней конкретно обсуждались и решались и вопросы разоружения.

8. В то же время серьезную озабоченность вызывает дальнейшая судьба Венских переговоров по сокращению вооруженных сил и обычных вооружений в Центральной Европе. Неконструктивность и неготовность к взаимоприемлемому компромиссу со стороны западных участников держат переговоры в тупике вот уже 14 лет. Болгарское правительство считает, что Будапештское обращение государств – участников Варшавского Договора к государствам – членам НАТО и ко всем европейским странам, содержащее программу сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в Европе, от 11 июня 1986 года может стать важной вехой на пути достижения прогресса в этой области.

9. Народная Республика Болгария считает, что усилия в области разоружения в региональном контексте, хотя и не могут заменить усилия на глобальном уровне, могут значительно облегчить осуществление глобальных мер по разоружению. Региональные и глобальные меры разоружения взаимно дополняют и стимулируют друг друга, укрепляют среди народов дух доверия и взаимопонимания. Народная Республика Болгария и впредь будет делать все от нее зависящее для скорейшей реализации мер по разоружению как в глобальном, так и в региональном плане.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

[Подлинный текст на английском языке]
[7 мая 1987 года]

1. Правительство Соединенных Штатов Америки с удовольствием предоставляет информацию, касающуюся осуществления резолюций 37/100 F и 38/73 J. В 1985 и 1986 годах Соединенные Штаты поддержали резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся регионального разоружения, а именно: 40/94 A и 41/59 M (разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне); 41/86 L (Стокгольмская конференция по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе) и 41/60 D и 41/60 J (региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и Латинской Америке). Соединенные Штаты поддерживают эти резолюции, основываясь на убеждении, что укрепление безопасности и стабильности в региональном масштабе является важным фактором укрепления международной безопасности. Поэтому Соединенные Штаты приветствуют принятие на Стокгольмской конференции комплекса конкретных мер по укреплению доверия и безопасности в Европе. В целях укрепления безопасности в Европе Соединенные Штаты и их союзники по НАТО призывают провести переговоры по вопросу о стабильности обычных вооружений при более низких уровнях вооруженных сил от Атлантического океана до Урала. Усилия, предпринимаемые в других регионах, могли бы дополнить усилия, предпринимаемые крупными державами, и укрепить стабильность во всем мире. Наконец, следует признать, что разоружение само по себе не может обеспечить стабильность, а должно сопровождаться строгим соблюдением Устава Организации Объединенных Наций, особенно пункта 4 статьи 2 (воздержание от угрозы силой или ее применения) и пункта 3 статьи 1 (поощрение прав человека и основных свобод).

2. Что касается создания региональных центров по вопросам мира и разоружения, то Соединенные Штаты, пользуясь случаем, вновь выражают озабоченность созданием новых учреждений Организации Объединенных Наций вне Центральных учреждений в Нью-Йорке. Соединенные Штаты поддержали резолюции об организации таких центров в Африке и Латинской Америке, поскольку в этих резолюциях ясно указывалось, что поддержка этим центрам будет обеспечиваться за счет добровольных взносов государств-членов и существующих ресурсов.

ВЕНГРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[7 мая 1987 года]

1. Правительство Венгерской Народной Республики считает региональное разоружение важной вехой на пути достижения всеобщего и полного разоружения. По его мнению, европейский континент, где сконцентрированы крупнейшие противоборствующие военные силы, является одним из наиболее важных регионов, в которых необходимо укреплять стабильность и безопасность.

2. Венгерская Народная Республика считает, что сегодня, в ядерный и космический век, вопрос о разоружении требует комплексного решения и что, помимо ликвидации ядерного и другого оружия массового уничтожения, необходимо сократить вооруженные силы, обычные вооружения и военные расходы до минимального рационального уровня, обусловленного целями обороны.

3. Исходя из этих соображений, правительство Венгерской Народной Республики:

a) считает необходимым, чтобы Советский Союз и Соединенные Штаты как можно скорее подписали соглашение о ликвидации в Европе ракет средней дальности, и приветствует готовность Советского Союза предусмотреть в таком соглашении обязательство демонтировать все свои оперативно-тактические ракеты в Европе;

b) выступает за безотлагательное прекращение деятельности, направленной на реализацию европейской оборонной инициативы и программы стратегической оборонной инициативы;

c) придает важное значение осуществлению предложений о создании безъядерных зон на Балканском полуострове, а также в Центральной и Северной Европе и в других районах Европы;

d) считает необходимым и возможным завершить в этом году разработку конвенции о запрещении разработки, производства и хранения химического оружия, а также уничтожения запасов такого оружия и промышленной базы для его производства и поддерживает предложение об объявлении всей Европы, центральной части Европы и Балканского полуострова зонами, свободными от химического оружия;

e) считает необходимым сократить вооруженные силы и вооружения двух военно-политических союзов в Европе настолько, чтобы к началу 90-х годов они уменьшились на 25 процентов по сравнению с существующими уровнями, сократив соответственно военные расходы, и затем продолжить этот процесс;

f) считает необходимым устранить существующие в определенных компонентах вооруженных сил диспропорции путем соответствующих сокращений;

g) считает важным наряду с понижением уровня военного противостояния, в частности сокращения вооружений, принять меры по уменьшению, а затем и предотвращению возможности внезапного нападения;

h) решительно выступает за соглашения в области разоружения, предусматривающие создание системы строгого и эффективного контроля, включая инспекцию на месте;

i) приветствует результаты, достигнутые в деле разработки мер укрепления доверия и безопасности, и настоятельно призывает принимать дальнейшие меры в этой связи.

4. Поддерживая эти цели, правительство Венгерской Народной Республики придает важное значение советско-американским переговорам, развитию общеевропейского процесса и успешному завершению Венской встречи. Оно считает необходимым сделать вопросы разоружения, наряду с мерами по укреплению доверия и безопасности, предметом конкретного обсуждения в рамках процесса Сопрема по безопасности и сотрудничеству в Европе.

5. Определяя свою позицию в области разоружения и регионального разоружения, правительство Венгерской Народной Республики уделяет главное внимание необходимости ликвидации ядерной угрозы, избавления человечества от ядерного и других видов оружия, укрепления стабильности и безопасности в Европе и во всем мире, а также развития международного сотрудничества и принятию мер в этом направлении.

МЕКСИКА

[Подлинный текст на испанском языке]
[19 июня 1987 года]

1. Мексика считает, что меры в области регионального разоружения являются важным вкладом в дело достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем. Она также считает, что региональное разоружение способствует уменьшению последствий всемирной гонки вооружений в зоне, в которой оно осуществляется, и содействует укреплению региональной и международной безопасности.

2. Поэтому Мексика считает особенно важным заключение соглашений, которые способствовали бы уменьшению напряженности и региональному разоружению в Центральной Америке, и с глубокой озабоченностью следит за развитием военных ситуаций, которые препятствуют установлению мира и прогрессу в этой области.

3. Вот почему Мексика, действуя в рамках Контадорской группы, делала все от нее зависящее в интересах достижения мира и регионального разоружения и вместе с тем подчеркивала необходимость безотлагательного переключения ресурсов, предназначенных для деятельности в военной области, на цели социально-экономического развития народов региона.

4. Поэтому правительство Мексики вместе с правительствами Венесуэлы, Колумбии и Панамы разработало Контадорский акт мира и сотрудничества в Центральной Америке, который 6 июня 1986 года был представлен для подписания правительствам Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора.

5. В главе III Акта, касающейся вопросов безопасности, предусмотрены обязательства, связанные с запрещением международных военных маневров; прекращением гонки вооружений; ликвидацией иностранных военных баз и других объектов; отзывом иностранных военных советников; запрещением торговли оружием; прекращением поддержки нерегулярных сил; отказом от содействия или поддержки подрывной и террористической деятельности или актов саботажа, а также созданием региональной системы прямой связи.
6. Кроме того, Мексика совместно с 26 латиноамериканскими государствами подписала в 1967 году Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке. Договор Тлателолко превратил Латинскую Америку и район Карибского бассейна в первую густонаселенную зону, свободную от угрозы, которую представляет собой ядерное оружие. Таким образом, указанный правовой документ является существенным вкладом в дело предотвращения распространения ядерного оружия и способствует достижению всеобщего и полного разоружения. В этой связи правительство Мексики глубоко обеспокоено тем, что еще не все страны полностью присоединились к Договору Тлателолко и к его Дополнительному протоколу I.
7. Поэтому Мексика считает, что двадцатая годовщина открытия Договора Тлателолко для подписания обеспечивает прекрасную возможность для укрепления и обеспечения полного вступления в силу указанного правового документа. В пункте 2 постановляющей части резолюции 37/100 F Генеральной Ассамблеи содержится конкретная просьба к правительствам "рассмотреть вопрос о возможном создании или укреплении на региональном уровне ... организационных рамок ...".
8. В этой связи и в соответствии с положениями резолюции 208, принятой на IX Генеральной конференции Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке (ОПАНАЛ) в 1985 году, правительство Мексики предложило Совету Агентства создать рабочую группу для рассмотрения возможных мер, которые могли бы содействовать полному вступлению в силу системы Тлателолко. 20 февраля 1986 года Совет ОПАНАЛ принял решение создать предлагаемую рабочую группу и пришел к соглашению о том, что в ее состав будут входить Мексика в качестве Председателя, Венесуэла, Коста-Рика, Перу и Ямайка.
9. В первый год своей деятельности Рабочая группа организовала процесс консультаций с некоторыми государствами, которые не вошли в систему Тлателолко, что способствовало установлению климата доверия между Агентством и указанными государствами и возникновению у них соответствующей политической воли. Мексика надеется, что эта деятельность будет содействовать постепенному укреплению безъядерной зоны в Латинской Америке.
10. В этом контексте Мексика особенно заинтересована в том, чтобы Южная Атлантика рассматривалась в качестве зоны мира и сотрудничества, как это предусмотрено в резолюции 41/11, принятой Генеральной Ассамблеей на ее прошлой сессии. Это способствовало бы укреплению Латинской Америки как безъядерной зоны, поскольку в указанной резолюции, среди прочего, содержится призыв к государствам, расположенным в районе между Африкой и Южной Америкой, активизировать региональное сотрудничество в целях мира и безопасности во всем регионе. Кроме того, все государства всех других регионов призываются неукоснительно соблюдать статус региона Южной Атлантики как зоны мира и сотрудничества, особенно путем сокращения, а в конечном итоге и ликвидации их военного присутствия в нем, неразмещения ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и нераспространения на регион чуждых ему противоборства и конфликтов.

ПОЛЬША

[Подлинный текст на английском языке]
[9 июля 1987 года]

1. Опасности, которыми чревата международная напряженность, и использование новейших научных достижений в целях гонки вооружений делают, как никогда ранее, разоружение в качестве одного из главнейших условий выживания человечества.
2. Теперь уже ясно, что в нынешний век вооружения не могут обеспечить ни индивидуальной, ни коллективной безопасности. Напротив, они лишь увеличивают опасность случайного возникновения конфликта и возможность его эскалации и приносят такую напряженность в международные отношения, которую невозможно было даже предвидеть.
3. Осознание этой угрозы требует новых подходов к вопросу укрепления международной безопасности. Систему всеобщей безопасности можно создать лишь на основе понимания и учета интересов всех сторон. В последние годы государства активизировали свои усилия, направленные на прекращение гонки вооружений и сокращение имеющихся военных arsenалов.
4. По вполне понятным причинам особая роль в этих усилиях принадлежит крупным державам. Правительство Польши с большим удовлетворением отмечает активизацию советско-американского диалога и надеется, что он приведет к заключению конкретных соглашений, основанных на принципе равной безопасности всех сторон. Особо важное значение имела бы ликвидация ядерных ракет средней дальности, а также оперативно-тактических ядерных ракет в Европе. Подобный шаг, значение которого не ограничивалось бы рамками одного региона, мог бы также стать надежной отправной точкой для поиска путей к заключению последующих соглашений, касающихся, в частности, сокращения стратегических ядерных вооружений. Это обеспечило бы также благоприятные условия для усилий по ограничению обычных вооружений в Европе.
5. Важную роль в усилиях по укреплению международной безопасности играют меры регионального характера.
6. Деятельность в этом направлении с политической и юридической точек зрения основывается на системе Организации Объединенных Наций и ее основных документах. Как справедливо подчеркивалось в резолюции 37/100 F Генеральной Ассамблеи, государства имеют право самостоятельно определять условия своей безопасности и принимать все необходимые меры в этом отношении с учетом целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Данное положение отражает принцип совместной ответственности всех государств за ликвидацию возникшей в результате гонки вооружений угрозы как для их национальной, так и для международной безопасности.
7. Все государства, независимо от их величины, имеют право вносить свой реальный вклад в диалог по вопросам разоружения и поиск решений конкретных проблем разоружения и безопасности своих регионов. Благодаря этому они обрели средство самозащиты от негативных последствий гонки вооружений в глобальных масштабах, особенно в ядерной области, и угрозы, порождаемой политикой, на которую они могут оказывать лишь ограниченное влияние.

8. В рамках этой совместной ответственности многие государства уже приступили к осуществлению соглашений, сдерживающих гонку вооружений в рамках регионов или в районах, имеющих общее международное значение. В 1959 году был подписан Договор об Антарктике, в 1967 году – Договор Тлателолко о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке, а в 1985 году – Договор о безъядерной зоне южной части Тихого океана.

9. Правительство Польши поддерживает усилия, направленные на создание безъядерных зон. Эта поддержка нашла свое отражение в целом ряде его заявлений в Организации Объединенных Наций и в опубликованных в 1985–1987 годах совместных документах государств – участников Варшавского Договора, в частности в специальной декларации по данному вопросу в июне 1986 года. Оно считает, что меры в области регионального разоружения стимулируют поиск более радикальных решений общего характера и в то же время создают благоприятные условия для укрепления международной безопасности.

10. На протяжении всего послевоенного периода правительство Польши придавало особое значение решению проблемы разоружения в Европе. Оно постоянно предостерегало против негативных последствий распространения гонки ядерных вооружений на Европу и предлагало принять конкретные меры с целью его предотвращения. Тридцать лет назад, 2 октября 1957 года, министр иностранных дел Польши Адам Рапацкий выдвинул в Генеральной Ассамблее предложение о создании безъядерной зоны в Центральной Европе.

11. Хотя это предложение не было принято, дискуссии, которые оно вызвало, имели большое значение для определения модели безъядерной зоны в качестве частичной меры в области разоружения и начала переговоров о создании безъядерных зон в различных регионах мира.

12. Несмотря на успехи процесса Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, начало которому положило подписание хельсинкского Заключительного акта, военное положение в Европе существенно не улучшилось. Совершенствование ядерного оружия и средств его доставки и возможность использования ядерного оружия первым, положенные в основу военной доктрины НАТО, повышают вероятность ядерной войны в Европе. Технологическая гонка вооружений, распространившаяся также на обычные вооружения, еще более усугубляет разрушительные последствия возможного конфликта.

13. Этим объясняется насущная необходимость снижения военного противостояния до уровня, соответствующего задачам обороны, посредством ликвидации наиболее разрушительных видов оружия и последующего уменьшения опасности внезапного нападения и начала вооруженного конфликта.

14. Вместе с другими государствами – участниками Варшавского Договора Польша выдвинула в будапештском Обращении в июне 1986 года и в коммюнике совещания Политического консультативного комитета государств – участников Варшавского Договора в мае 1987 года конкретные предложения, направленные на радикальное сокращение вооруженных сил и обычных вооружений, а также тактического ядерного оружия в Европе от Атлантики до Урала.

15. Руководствуясь принципами традиционной политики Польши, направленной на поиск путей мирной стабилизации и разоружения в Европе, Председатель Государственного совета Польши Войцех Ярузельский представил 8 мая 1987 года план сокращения вооружений и укрепления доверия в Центральной Европе. Цель его состоит в том,

чтобы ликвидировать угрозу возникновения вооруженного конфликта в Европе путем предотвращения внезапных нападений. Осуществление этого плана может привести к обеспечению военной стабильности на относительно низком уровне при равной безопасности для всех и содействии ускорению процесса регионального разоружения в Европе. Территориально такая зона включала бы следующие страны - участницы Варшавского Договора: Венгрию, Германскую Демократическую Республику, Польшу и Чехословакию, а также страны НАТО: Бельгию, Данию, Люксембург, Нидерланды и Федеративную Республику Германии; при этом со временем предполагается расширить ее, включив весь континент от Атлантики до Урала.

16. Этот план предусматривает:

- a) постепенный вывод и сокращение взаимно согласованных видов оперативного и тактического ядерного оружия и включение в повестку дня международных переговоров вопроса, касающегося всех видов ядерного оружия;
- b) вывод и сокращение взаимно согласованных видов обычного оружия, в первую очередь имеющего большую точность и ударную силу, которое может быть использовано для внезапного нападения;
- c) разработку военных доктрин, которые признавались бы сторонами как доктрины сугубо оборонительного характера;
- d) непрерывный совместный поиск новых мер укрепления доверия и безопасности и достижение соглашения по ним;
- e) строгая проверка выполнения принятых обязательств.

17. Правительство Польши готово начать обсуждения по вышеупомянутому плану и вместе с другими государствами приступить к поиску взаимоприемлемых конкретных решений, которые не противоречили интересам безопасности ни одной из сторон.

18. Правительство Польской Народной Республики хотело бы в заключение подчеркнуть, что план сокращения вооружений и укрепления доверия в Центральной Европе представляется в соответствии с рекомендациями, содержащимися в резолюции 37/100 F Генеральной Ассамблеи, в частности в ее первом пункте.

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на английском языке]
[22 июля 1987 года]

1. Германская Демократическая Республика поддерживает меры регионального характера, направленные на прекращение гонки вооружений и содействие разоружению, особенно ядерному. Ряд действующих договоров, таких, как Договор об Антарктике и Договор Тлателолко, препятствуют осуществлению деятельности военного характера в обширных географических районах и/или признают за ними статус зон, свободных от ядерного оружия. Такой статус предусматривается также Договором Раротонга. В Европе, где военный потенциал в 20 раз превышает среднемировой уровень вооруженных сил и вооружений, принятые на хельсинкском Сопещании и стокгольмской Конференции взаимодополняемые меры укрепления доверия и безопасности имеют важное значение для будущих мер в области регионального разоружения.

2. Вместе с другими государствами – участниками Варшавского Договора Германская Демократическая Республика выступает за снижение уровня военного противостояния на европейском континенте, сокращение существующих в этом районе военных потенциалов, за полное освобождение Европы от ядерного и химического оружия. В коммюнике, опубликованном Политическим консультативным комитетом государств – участников Варшавского Договора на его совещании 29 мая 1987 года в Берлине, содержится целый ряд соответствующих конкретных предложений, предусматривающих обеспечение прочного мира и добрососедского сотрудничества в Европе при должном соблюдении существующих на континенте территориальных и политических реальностей.

3. Германская Демократическая Республика вносит свой вклад в обеспечение скорейшего подписания соглашения о ликвидации в Европе всех американских и советских ракет средней дальности на основе принципиальной договоренности, достигнутой в Рейкьявике.

4. С правительствами Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики была достигнута договоренность о том, что, как только такое соглашение будет подписано, советские ракеты, размещенные в этих странах в противовес американским ракетам средней дальности в Западной Европе, будут ликвидированы. Германская Демократическая Республика выступает за строжайшие меры контроля, которые распространялись бы и на ее собственную территорию.

5. Германская Демократическая Республика поддерживает предложение об одновременной ликвидации советских и американских оперативно-тактических ракет в Европе и проведении переговоров по таким ракетам, размещенным в восточных районах Советского Союза и на территории Соединенных Штатов. Германская Демократическая Республика поддерживает решение вопроса о тактических ядерных средствах в Европе, включая тактические ракеты, путем проведения многосторонних переговоров на условиях, предложенных государствами – участниками Варшавского Договора 11 июня 1986 года в Будапеште.

6. Эти предложения в своей совокупности открывают реальные перспективы для создания зоны, свободной от ядерного оружия на европейском континенте, континенте, где по-прежнему сохраняется наибольшее количество такого оружия.

7. Создание в Европе зон, свободных от ядерного оружия, помогло бы укрепить безопасность стран, входящих в эти зоны, фактически безопасность Европы в целом, укрепить стабильность и взаимное доверие, возродить разрядку, сократить силы и вооружения, укрепить режим нераспространения ядерного оружия и содействовало бы использованию ядерной энергии в мирных целях. В этой связи 8 апреля 1986 года государства – участники Варшавского Договора обратились с призывом к европейским странам, Соединенным Штатам и Канаде поддержать решительные усилия по реализации предложений о создании на европейском континенте безъядерных зон. Они выразили готовность принять участие в конкретном и углубленном обмене мнениями между различными заинтересованными государствами, чтобы содействовать практическим мерам по созданию в Северной Европе и на Балканах зон, свободных от ядерного оружия. Кроме того, они поддержали начавшиеся между заинтересованными государствами переговоры о создании в Центральной Европе коридора, свободного от ядерного оружия поля боя.

8. Вместе с предложением Советского Союза о заключении отдельного соглашения о ликвидации советских и американских ракет средней дальности в Европе усилия Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики по созданию в Центральной Европе коридора, свободного от ядерного оружия, приобретают особое значение. Еще в 1983 году Германская Демократическая Республика поддержала инициативу Швеции о создании зоны, свободной от ядерного оружия поля боя, шириной 150 км по обе стороны от линии соприкосновения НАТО и организации Варшавского Договора. Германская Демократическая Республика заявила о своей готовности распространить эту зону на всю свою территорию, если будет соблюдаться принцип равенства и равной безопасности.

9. Впоследствии рабочие группы Социалистической единой партии Германии от Германской Демократической Республики и Социалистической демократической партии Германии от Федеративной Республики Германии разработали принципы создания в Центральной Европе безъядерного коридора и 21 октября 1986 года обнародовали их. В этих принципах изложены соображения относительно ширины коридора, определения ядерного оружия и соответствующих обязательств по договору и проверке. Они являются результатом полезной подготовительной работы и могли бы служить основой для переговоров между правительствами Германской Демократической Республики, Чехословацкой Социалистической Республики и Федеративной Республики Германии. В принятом в Берлине коммюнике государств — участников Варшавского Договора в этой связи говорится: "Что касается предложений ГДР и ЧССР о безъядерном коридоре вдоль линии соприкосновения ОВД и НАТО шириной 300 км (по 150 км в каждую сторону), то из него было бы выведено на взаимной основе все ядерное оружие — ядерные боеприпасы, включая ядерные мины, оперативно-тактические и тактические ракеты, атомная артиллерия, самолеты-носители ударной тактической авиации, а также зенитно-ракетные комплексы, способные применять ядерное оружие".

10. 3 апреля 1987 года Германская Демократическая Республика предложила Федеративной Республике Германии начать переговоры о создании в Центральной Европе безъядерного коридора. По мнению Германской Демократической Республики, создание такого коридора облегчило бы ликвидацию всего ядерного оружия в Европе и создало благоприятные политические и военные условия для переговоров о разоружении в области обычных вооружений на континенте. Германская Демократическая Республика приветствует выраженную Советским Союзом готовность вывести свое ядерное оружие из такого коридора и гарантировать и соблюдать его статус зоны, свободной от ядерного оружия.

11. Германская Демократическая Республика поддерживает также идею создания в Европе зоны, свободной от химического оружия. 19 июня 1985 года рабочая группа, состоящая из представителей Социалистической единой партии Германии и Социалистической демократической партии Германии, представила общественности "Проект соглашения о создании в Европе зоны, свободной от химического оружия", в котором изложены географическое определение зоны, обязательства по договору, положения о контроле и т.д.

12. 12 сентября 1985 года Генеральный секретарь Центрального Комитета СЕПГ, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики Эрих Хонеккер предложил Федеральному канцлеру Федеративной Республики Германии Гельмуту Колю провести с участием правительства Чехословацкой Социалистической Республики совместные переговоры о создании зоны, свободной от химического оружия, включающей

на начальном этапе территории этих трех государств. С 1986 года делегации Германской Демократической Республики, Федеративной Республики Германии и Чехословакии проводят консультации в рамках Женевской конференции по разоружению в целях обсуждения вопроса о запрещении химического оружия, на которых рассматривается вопрос о создании в Европе зоны, свободной от химического оружия.

13. 21 мая 1986 года Германская Демократическая Республика и Чехословакия представили Федеративной Республике Германии "Принципы и основные направления будущих переговоров", которые 6 июня 1986 года были в порядке информации направлены также Бельгии, Дании, Люксембургу и Норвегии, а также Польской Народной Республике и Венгерской Народной Республике. К сожалению, никаких практических мер по созданию такой зоны пока не принято.

14. Германская Демократическая Республика убеждена, что создание в Центральной Европе зоны, свободной от химического оружия, будет способствовать всеобщему запрещению этого оружия и обеспечению его соблюдения.

15. Германская Демократическая Республика расценивает документ, принятый 19 сентября 1986 года стокгольмской Конференцией по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе, как важный вклад в процесс укрепления безопасности и развития сотрудничества на европейском континенте, отвечающий интересам мира и международной безопасности во всем мире.

16. Германская Демократическая Республика добросовестно выполняет свои обязательства по данному документу, о чем свидетельствуют, в частности, направленные наблюдателям от всех остальных участвующих государств приглашения присутствовать на двух военных учениях, проведенных на территории Германской Демократической Республики, а также условия, обеспеченные для наблюдения за ходом военных учений.

17. На венской встрече представителей государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе Германская Демократическая Республика призвала продолжить переговоры о мерах укрепления доверия и безопасности, а также начать переговоры о разоружении в области обычных вооружений.

18. Вместе с другими государствами - участниками Варшавского Договора Германская Демократическая Республика подписала будапештское Обращение от 11 июня 1986 года, в котором странам - членам НАТО и фактически всем европейским странам предлагалось осуществить существенное сокращение вооруженных сил и вооружений в Европе, от Атлантики до Урала. Их предложение предусматривает сокращение на 25 процентов нынешнего уровня сухопутных войск и тактической авиации обоих союзов в Европе к началу 90-х годов, в результате которого численность противостоящих в Европе вооруженных сил уменьшится более чем на один миллион человек. Подлежащие сокращению соединения, части и подразделения будут расформированы вместе с их штатным вооружением и боевой техникой, их личный состав будет демобилизован, подлежащие сокращению вооружение и материальная часть будут ликвидированы или размещены на складах на национальной территории, а другое военное оборудование будет использоваться в мирных целях. Подлежащее сокращению штатное тактическое ядерное оружие соединений и частей необходимо будет уничтожить. Все участники соглашения о таком сокращении примут на себя обязательства не увеличивать не подлежащие сокращению уровни сухопутных войск и тактической авиации.

19. Наряду с осуществлением предлагаемых сокращений необходимо будет разработать новые меры, с тем чтобы к 2000 году можно было еще больше сократить вооруженные силы, вооружения и военные расходы.
20. Вместе с другими государствами – участниками Варшавского Договора 9 апреля 1987 года Германская Демократическая Республика обратилась к государствам – членам НАТО с предложением не увеличивать в течение одного–двух лет военные расходы государств – членов Варшавского Договора и НАТО. Концепция такого моратория учитывает необходимость комплексного обсуждения проблем разоружения, с тем чтобы ликвидация ядерного оружия и других средств массового уничтожения сопровождалась сокращением вооруженных сил и обычных вооружений при соответствующем снижении военных расходов. Такой мораторий облегчил бы переход к переговорам о сокращении вооруженных сил и обычных вооружений в Европе, подготовил почву для фактического сокращения военных расходов и способствовал бы укреплению доверия и повышению стабильности политического и экономического положения во всем мире.
21. Германская Демократическая Республика вместе с другими государствами – членами Варшавского Договора выступает за проведение встречи министров иностранных дел государств – участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, которая приняла бы решение о начале крупномасштабных переговоров в целях радикального сокращения вооруженных сил и обычных вооружений, а также тактического ядерного оружия в Европе при соответствующем снижении военных расходов. Наилучшим форумом для обсуждения этих вопросов явился бы второй этап Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе. В то же время возможны и другие варианты обсуждения вопросов разоружения, прежде всего в рамках процесса Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, включая созыв специального форума.
22. В этой связи Германская Демократическая Республика придает важное значение проходящим в Вене неофициальным консультациям между представителями стран – членов НАТО и Варшавского Договора, которые призваны содействовать разработке мандата будущих переговоров.
23. Вместе с другими государствами – участниками Варшавского Договора 29 мая 1987 года Германская Демократическая Республика предложила государствам – членам НАТО провести консультации с целью сопоставления военных доктрин обоих союзов с упором на анализ их характера и совместное рассмотрение направлений их дальнейшей эволюции, имея в виду снять накопившиеся годами взаимные подозрительность и недоверие, достигнуть лучшего понимания намерений друг друга и обеспечить, чтобы военные концепции и доктрины обоих военных блоков и их участников базировались на оборонительных началах.
24. Предметом консультаций могли бы стать также сложившиеся дисбалансы и асимметрии по отдельным видам вооружений и вооруженных сил и поиск путей их устранения на основе сокращения у того, кто оказался впереди, при том понимании, что такие сокращения приведут к установлению все более низких уровней. Эти консультации могли бы начаться до конца 1987 года.
25. На берлинском совещании Политического консультативного комитета государства – участники Варшавского Договора вновь подтвердили все свои вышеупомянутые предложения и инициативы, касающиеся регионального разоружения в Европе и других районах мира. Они также высказались за создание зон пониженной концентрации

вооружений и повышенного доверия, за осуществление военных мер доверия в Европе на взаимной основе и достижение договоренностей о таких мерах в других регионах мира, включая моря и океаны.

26. Германская Демократическая Республика поддерживает идею создания безъядерных зон на Ближнем Востоке, в Африке и на Корейском полуострове, а также создание зон мира в Индийском океане, в Юго-Восточной Азии, в районе Средиземноморья, в Южной Атлантике и Карибском бассейне. Она рассматривает усилия, предпринимаемые в этих целях, как вклад в укрепление безопасности народов и государств соответствующих регионов, уменьшение опасности войны, в достижение общего и полного разоружения под международным контролем.

27. По мнению Германской Демократической Республики, разоружение на региональном уровне, предусматривающее снижение под строгим контролем уровней военных потенциалов государств до достаточного разумного уровня, существенно способствовало бы созданию всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, что планируется обсудить позднее, в соответствии с принятой на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи резолюцией 41/92.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на русском языке]
[4 июня 1987 года]

1. Советский Союз исходит из того, что безопасность и выживание человечества в ядерно-космический век могут быть обеспечены только совместными усилиями всех государств и народов, заинтересованных в эффективном обеспечении своего права на безопасность через разоружение. Безопасность не может строиться на ядерном устрашении или других разновидностях политики силы. Такая политика обрекает человечество на постоянную угрозу самоуничтожения, лишает его надежды на будущее. И сейчас нет более важной задачи, чем ликвидация ядерного и других видов оружия массового уничтожения, недопущение оружия в космос, разоружение.
2. Решению этой глобальной задачи, стоящей перед всем человечеством, призваны способствовать и меры регионального разоружения, учитывающие специфику и своеобразие различных районов планеты.
3. Особое значение приобретает региональное разоружение в Европе, где сосредоточено огромное количество вооружений как ядерных, так и обычных, и непосредственно соприкасаются друг с другом вооруженные силы двух крупнейших военно-политических союзов – Варшавского Договора и НАТО.
4. Новая ситуация, благоприятствующая радикальному решению вопроса о снижении уровня военного противостояния в Европе, создалась благодаря высказанной Советским Союзом готовности выделить проблему ракет средней дальности в Европе из блока вопросов, рассматриваемых на советско-американских переговорах по ядерным и космическим вооружениям. СССР предложил смелое и радикальное решение – полную ликвидацию двух классов ядерных вооружений: ракет средней дальности и оперативно-тактических ракет в Европе. Претворение в жизнь этого предложения дало бы человечеству исторический шанс – впервые в истории повернуть вспять гонку ядерных вооружений, сделать первый и исключительно важный шаг к избавлению Европы – а в

будущем и всей нашей планеты – от ядерного оружия. Через Европу должен быть проложен коридор к выходу из ядерного тупика, к уничтожению всех видов оружия массового истребления навсегда и повсеместно.

5. На существенное снижение уровня военной опасности в Европе направлена и программа мер по сокращению вооруженных сил, обычных и тактических ядерных вооружений на европейском континенте, выдвинутая Советским Союзом и другими государствами – участниками Варшавского Договора в июне 1986 года в Будапеште.

6. Реализация этих предложений, обращенных ко всем европейским государствам, США и Канаде, привела бы к сокращению и в конечном итоге ликвидации тактического ядерного оружия, радикальному сокращению вооруженных сил и обычных вооружений с целью исключить возможность внезапного нападения и значительно снизить уровень военного противостояния в Европе.

7. Предлагая радикальное сокращение вооруженных сил и обычных вооружений в Европе, СССР и другие государства – участники Варшавского Договора предусматривают неувеличение сухопутных войск и тактической ударной авиации за пределами зоны сокращений. Такое обязательство должны были бы принять все участники сокращений вооруженных сил и обычных вооружений в Европе.

8. Советский Союз выступает за решение этих вопросов в рамках общеевропейского процесса. Это позволило бы, развиг успех, достигнутый на Стокгольмской конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению, перейти к конкретным мерам разоружения с целью установления военного равновесия на минимально низком уровне, ограниченном пределами разумной достаточности.

9. По мнению Советского Союза, настало время для того, чтобы в Вене собрались министры иностранных дел государств – участников Сопещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, которые могли бы принять решение о начале крупномасштабных переговоров по радикальному сокращению тактического ядерного оружия, вооруженных сил и обычных вооружений.

10. Важное значение, по мнению Советского Союза, имеет обращение правительств Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики к правительству Федеративной Республики Германии с предложением о создании безъядерного коридора в Центральной Европе.

11. Советский Союз поддерживает другие предложения, направленные на укрепление безопасности различных районов Европы – инициативу Болгарии, Румынии и Греции о создании на Балканах зоны, свободной от ядерного оружия; Финляндии и других стран Северной Европы о безъядерной зоне в этом районе.

12. СССР выступает в поддержку призыва Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики ликвидировать химическое оружие в центре континента, а также инициативы Болгарии и Румынии по созданию на Балканах зоны, свободной от химического оружия.

13. СССР поддерживает выдвинутый в мае 1987 года Польшей комплексный план сокращения вооружений и углубления доверия в Центральной Европе путем постепенного уменьшения ядерных и обычных вооружений в этом регионе.

14. С одобрением Советский Союз встретил предложения неприсоединившихся стран превратить Средиземное море в зону устойчивого мира и сотрудничества и высказал со своей стороны ряд конкретных соображений на этот счет, предложив, в частности, вывести из Средиземного моря военные флоты СССР и США.
15. Руководствуясь интересами всеобщей безопасности, СССР активно и последовательно выступает в поддержку миролюбивых инициатив, направленных на укрепление безопасности и разоружение в различных регионах мира.
16. Для Советского Союза как одной из крупнейших азиатских держав жизненно важное значение имеет обеспечение безопасности в Азии. Советская программа полной ликвидации до конца нынешнего столетия оружия массового уничтожения созвучна настроениям народов азиатского континента, для которых проблемы мира и безопасности стоят не менее остро, чем для народов Европы.
17. Принципиальная позиция СССР состоит в том, что процесс сокращения как ядерных, так и обычных вооружений в Европе не должен привести к их переброске в другие регионы, включая, разумеется, и Азию. Советский Союз предложил Соединенным Штатам наряду с уничтожением в Европе ракет средней дальности сохранить лишь по 100 боеголовок на таких ракетах в азиатской части СССР и на территории США, а также провести переговоры по оперативно-тактическим ракетам на востоке нашей страны и на территории Соединенных Штатов.
18. СССР не раз заявлял, что готов решить проблему ликвидации РСД на глобальной основе. Для нас не было бы препятствий к тому, чтобы отказаться от права иметь в Азии 100 боеголовок на РСД, если бы США пошли на ликвидацию своих ядерных средств в Японии, Южной Корее и на Филиппинах, а также на отвод за согласованные рубежи авианосной авиации. Разумеется, при этом США не имели бы РСД на своей территории. Что касается ОТР, то и эту проблему, при договоренности по РСД, СССР также готов решать на глобальной основе.
19. Выдвинутые Советским Союзом крупномасштабные предложения по обеспечению безопасности в азиатско-тихоокеанском регионе предусматривают меры по нераспространению и ненаращиванию ядерного оружия в Азии, сокращение активности военных флотов в Тихом океане, в первую очередь кораблей, оснащенных ядерным оружием, ограничение противолодочной деятельности в определенных зонах Тихого океана, поэтапное сокращение вооруженных сил и обычных вооружений в Азии до пределов разумной достаточности, перевод в плоскость практического обсуждения вопроса о мерах доверия и неприменения силы в этом районе и другие меры регионального характера.
20. Советский Союз высказался в поддержку предложения Корейской Народно-Демократической Республики о создании безъядерной зоны на всем Корейском полуострове, а также идеи создания безъядерной зоны в Юго-Восточной Азии, что отвечало бы интересам всех народов, живущих в этом регионе.
21. СССР поддержал усилия ряда тихоокеанских государств по созданию безъядерной зоны в южной части Тихого океана и выразил готовность стать гарантом безъядерного статуса этой зоны, подписав протоколы 2 и 3 к Договору Раротонга.

22. Активные усилия Советский Союз направляет на скорейшее претворение в жизнь Декларации ООН о превращении Индийского океана в зону мира и добивается с этой целью незамедлительного созыва международной конференции. Как известно, СССР выступил с рядом предложений по существенному сокращению военно-морской активности в Индийском океане, созданию надежных гарантий безопасности прибрежных и материковых государств, а также морских и воздушных коммуникаций в этом районе.
23. Подписав и ратифицировав дополнительный протокол к Договору Тлателолко, СССР твердо выступает за укрепление безъядерного статуса Латинской Америки.
24. Советский Союз поддержал принятое по инициативе Бразилии решение сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи об объявлении Южной Атлантики зоной мира и сотрудничества.
25. Отмечая важность мер регионального разоружения, Советский Союз считает, что достижение взаимоприемлемых договоренностей и осуществление конкретных мероприятий в этой области способствовали бы созданию всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, отвечающей интересам всех государств и народов.
